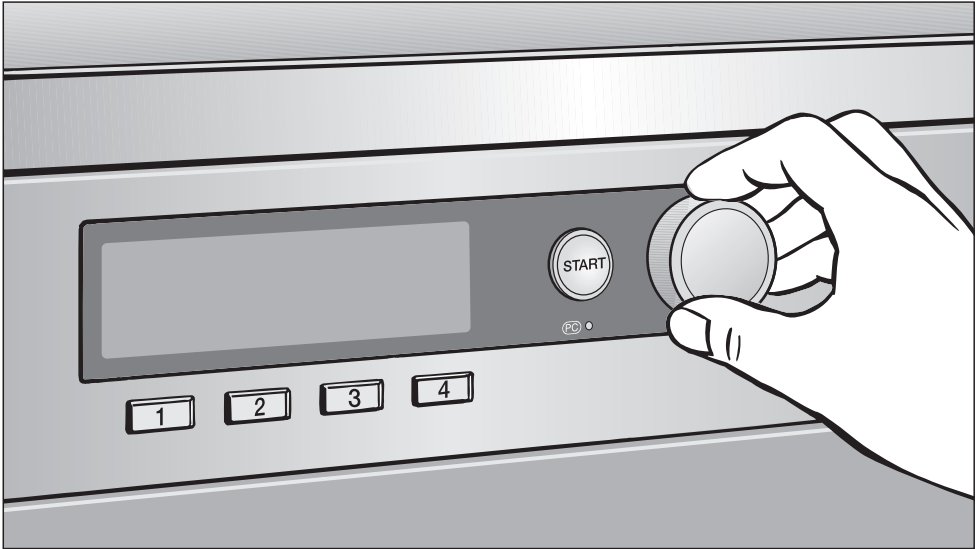




Первичный запуск, обзор программ, установки PW 6065 Vario

До установки, подключения и ввода прибора в эксплуатацию **обязательно** прочтите данную инструкцию по эксплуатации.
Вы обезопасите себя и предотвратите повреждения прибора.

ru - RU, UA, KZ

M.-Nr. 07 593 791

Содержание

Первичный запуск	4
Обзор программ	11
Базовые программы	11
Указание для контрольных институтов: стандартная программа в соответствии с EN 60456	13
Бытовая	15
Спорт.	16
Гостиница	17
Дезинфекция	19
Гигиена	20
Sluice*	20
Пекарня/Гастрономия	21
Салон красоты	22
Химчистка.	23
Спецпрограммы	24
Управление реле для внешнего дозирования	25
Установки для изменения стандартных параметров	29
Меню Установки 	30
Вход в меню Установки	30
Меню Установки / Уровень пользователя	31
Вход в меню Установки / Уровень пользователя.	31
Язык 	33
Др. порядок языков.	33
Охлажд. раствора	33
Текущее время.	34
Уровень пользоват.	34
Контрастность / Яркость.	34
Режим ожидания	35
Память	35
Ед. измер. темпер.	35
Спецпрограммы	36
Настройка спецпрограмм.	36
Персон. программы	39
Логотип	39
Вход в язык. меню.	39

Интенс. Аква плюс	40
Аква плюс	40
Сохранение	40
Авт. контр. загруз.	40
Вода предв. стирки	40
Вода осн. стирки	41
Вода полоскания	41
Низкий напор воды	41
Сенсор наличия	41
Уровень БЦ	42
Уровень Универс.	42
Темп. пред. стир.БЦ	42
Время предвар. БЦ	43
Время стирки БЦ	43
Время стир. Универс.	43
Количество прогр.	43
Целевые группы	43
Пред. стир.	44
Полоскания БЦ	44
Полоскания Универс.	44
Предв. полос. БЦ	44
Пред. полос. Универс.	44
Защита от смин.	44
Отжим бесплатный	44
Блокировка кассы	45
Демо-режим	45
Без мыла	45
Снижение температ.	45
Управление	46
Отсрочка старта	46
Установки, которые изменяются только при первичном запуске машины. .	47
Кассовый аппарат	47
Код ур. пользоват.	47

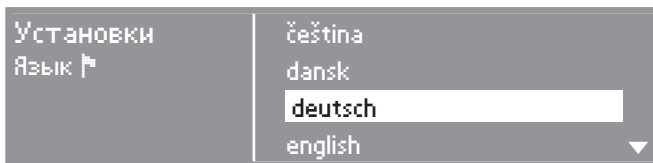
Первичный запуск

Ввод в эксплуатацию

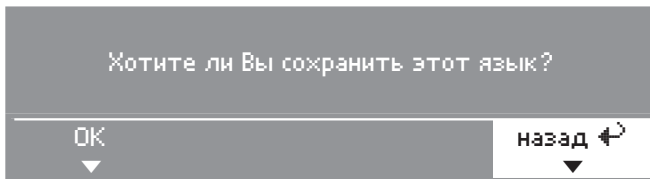
 Перед первичным запуском стиральную машину необходимо правильно установить и подключить. Примите во внимание указания, приведенные в инструкции по эксплуатации и монтажу.

 Процедуру первичного запуска нужно провести полностью, так как при этом определяются установки для повседневной эксплуатации прибора. Некоторые установки можно изменить только при проведении процедуры первичного запуска. После этого их можно изменить только с помощью сервисной службы Miele.

Выбор языка индикации



- Выберите поворотом multifunctional selector the required language.
- Confirm the language selection by pressing the multifunctional selector.



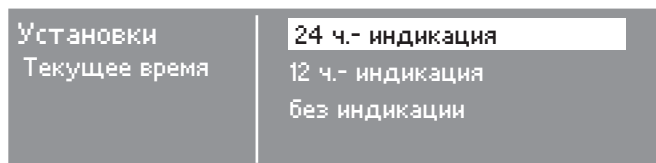
- Select the *OK* button by turning the multifunctional selector and confirm the selection by pressing it.

In case, if another language indication should be:

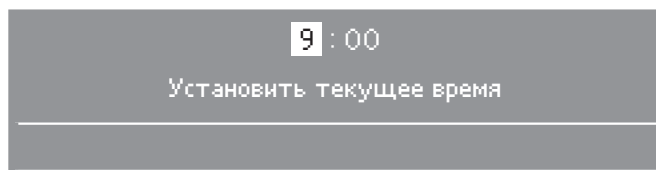
- Select *назад* and confirm the selection.

Установка текущего времени

Возможно, текущее время было установлено уже на заводе-изготовителе. В этом случае эту установку можно пропустить. Задать текущее время можно впоследствии в любой момент в меню "Установки".



- Подтвердите выбор *24 ч.- индикация* или *12 ч.- индикация*. При подтверждении выбора *без индикации* следующие установки пропускаются.

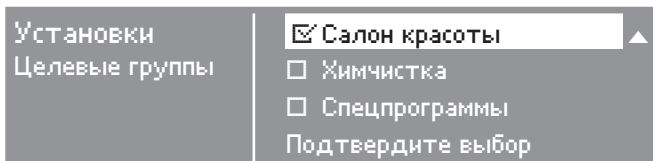


- Установите поворотом multifunctional selector hours and confirm the setting.
- Then set the minutes.
- After another press of the selector, the current time will be remembered.

Первичный запуск

Определение целевых групп

При выборе целевой группы Вы устанавливаете набор программ стиральной машины. В главе "Обзор программ" этой инструкции можно посмотреть, какие программы относятся к соответствующей целевой группе.



- С помощью мультифункционального селектора выберите и подтвердите выбор нет, одна или несколько целевых групп.

Всегда отображаются 16 постоянных *основных программ*, не доступных для выбора.

- Выбор отмечается таким образом: ☒.
- Последовательно пометьте крестиком в полях ☐ программы для целевых групп, которые Вы выбираете.

- ☐ Бытовая
- ☐ Спорт
- ☐ Гостиница
- ☐ Дезинфекция
- ☐ Гигиена
- ☐ Sluice*
- ☐ Пекарня/Гастрономия
- ☐ Салон красоты
- ☐ Химчистка
- ☐ Спецпрограммы

В заключение выберите пункт *Подтвердить выбор* и подтвердите выбор.

* Имеется только у приборов со сливным клапаном

Установки, которые теперь нужно друг за другом подтвердить (и если требуется изменить), дополнительно поясняются в главе *Меню Установки*.

Последовательно пометьте в квадратике ☐ свой выбор или внесите его на линии ____.

Вода предв. стирки

С помощью этой установки определяется вид воды для цикла предварительной стирки.

■ Выберите:

☐ холодная

Стиральная машина подключена только к холодной воде.

☐ горячая

Стиральная машина подключена к холодной и горячей воде.

Вода осн. стирки

С помощью этой установки определяется вид воды для основной стирки.

■ Выберите:

☐ холодная

Стиральная машина подключена только к холодной воде.

☐ горячая

Стиральная машина подключена к холодной и горячей воде.

Примите во внимание указания, приведенные в главе "Установка и подключение", разделе "Подключение воды".

Установить контрастность

Дисплей имеет 10 уровней контрастности.

■ Выберите контрастность дисплея:

____ Уровень (с 1 по 10)

Установить яркость

Дисплей имеет 10 уровней яркости.

■ Выберите яркость дисплея:

____ Уровень (с 1 по 10)

Кассовый аппарат

Установка для работы с кассовым аппаратом

■ Выберите соответствующую установку.

☐ Кассовый аппарат отсутствует

Установка *Блокировка* для работы с кассовым аппаратом будет пропущена.

☐ Работа с программами

Работа происходит с кассовым аппаратом.

☐ Работа по времени

Работа происходит с кассовым аппаратом.

Первичный запуск

☐ IK6

В работе с деньгами инициализирован последовательный интерфейс RS 232 для *интерфейсной карты 6* (модуль IK6 должен иметься в наличии).

☐ RS 232

В работе с деньгами инициализирован последовательный интерфейс RS 232 (Модуль RS 232 должен иметься в наличии).

Блокировка кассы

Установка *Блокировка кассы* определяет при работе с кассовым аппаратом когда после запуска программы будет заблокирована дверца машины.

■ Выберите желаемую опцию.

☐ сразу

Стиральная машина будет заблокирована сразу.

☐ после 3 мин

Блокировка стиральной машины включается через 3 минуты (заводская настройка).

☐ сразу, с прерыванием

Стиральная машина будет заблокирована сразу. Если затем в течение 4 секунд будет нажата кнопка Старт, то на дисплее появится индикация *Прерывание*. Прерывание выполнения программы возможно в течение трех минут.

☐ после 3 мин, с прерыванием

Стиральная машина будет заблокирована через 3 минуты. Если затем в течение 4 секунд будет нажата кнопка Старт, то на дисплее появится индикация *Прерывание*. Прерывание выполнения программы возможно в течение трех минут.

Код ур. пользоват.

Меню *Установки/Уровень пользователя* заблокировано кодом от нежелательного доступа (кроме пункта меню Язык .

■ Выберите желаемую опцию.

☐ код не требуется

Для изменения доступны только некоторые установки (временная установка языка, текущее время, контрастность, яркость, режим ожидания, память и единица измерения температуры).

Эти установки могут изменять все пользователи.

Другие установки проводятся сервисной службой.

☐ код требуется

Для изменения установок нужно ввести код (000) . Все установки (см. главу *Меню Установки*) можно изменять.

Эта опция выбирается при желании, чтобы пользователь мог изменять установки только при знании кода.

Установку *Язык* может временно изменять каждый пользователь.

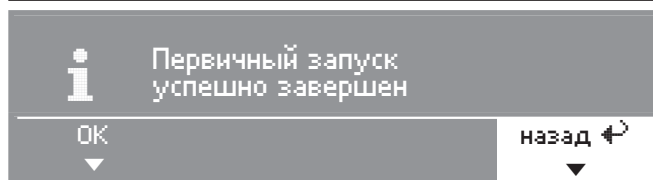
Транспортировочное крепление

Стиральная машина напоминает Вам о том, что необходимо снять транспортировочное крепление.

- Если транспортировочное крепление уже снято, подтвердите это нажатием multifunctional селектора, или снимите транспортировочное крепление, после чего подтвердите это.

Повторение первичного запуска

Если Вы не уверены, что все установки в порядке.



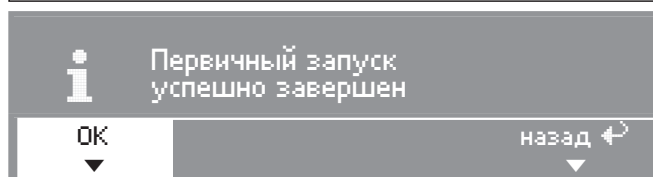
- Выберите *назад* и подтвердите выбор.

Первичный запуск нужно провести заново.

Завершение первичного запуска

– 1. Подтверждение

Если Вы уверены, что все установки в порядке.



- Подтвердите пункт *OK*.

Появляется начальное меню.

Первичный запуск

1	Цветное бельё	60°C	Список программ...
2	Деликатная	40°C	Установки ⌵...
3	Тонкое бельё	40°C	
4	Шерсть 	30°C	15:00

Для полного завершения первичного запуска нужно запустить первую программу стирки.

При прерывании электропитания сети до запуска первой программы стирки (например, выключением кнопкой ①) можно еще раз провести процедуру первичного запуска. Если программа стирки выполняется дольше 20 минут, новую процедуру первичного запуска провести не возможно.

– 2. Запуск первой программы стирки

Из соображений безопасности невозможно проведение отжима перед первой стиркой. Для активизации функции отжима и завершения первичного запуска необходимо провести программу стирки без белья и без моющих средств.

- Откройте краны водоснабжения.
- Выберите программу *Цветное бельё 60°C* и подтвердите выбор.

Появляется основное меню для *цветного белья*

- Нажмите мигающую кнопку *Старт*.

После завершения программы стиральная машина готова к стирке.

Базовые программы

Белое белье		От 70°C до 95°C	максимум 6,5 кг
Текстильные изделия	Текстильные изделия из хлопка, льна, например, постельное белье, белье для грудных детей, нижнее белье		
Опции	Предварительная стирка, остан. накрахм., без слива, интенсивно*, аква плюс*		
Моющие средства	Универсальные моющие средства		
Цветное белье		до 60°C	максимум 6,5 кг
Текстильные изделия	Изделия из хлопка или смесовой ткани, например, футболки, брюки		
Рекомендация	Текстильные изделия темных расцветок стирайте с помощью средств для цветных тканей или жидких моющих средств.		
Опции	Предварительная стирка, остан. накрахм., без слива, интенсивно*, аква плюс*		
Моющие средства	Универсальные моющие средства, средства для стирки цветных тканей		
Универсальная		от 30°C до 60°C	максимум 3,5 кг
Текстильные изделия	Текстильные изделия из синтетического волокна, смесовых тканей или хлопка с отделкой, например, блузки, спецовки		
Указание	Скорость отжима: максимум 1000 об/мин		
Опции	Предварительная стирка, остан. накрахм., без слива, интенсивно*, аква плюс*		
Моющие средства	Универсальные моющие средства, средства для стирки цветных тканей		
Тонкое бельё		от 30°C до 60°C	максимум 2,5 кг
Текстильные изделия	Чувствительные изделия из синтетических волокон, меланжевой ткани или искусственного шелка.		
Указание	Скорость отжима: максимум 600 об/мин		
Опции	Предварительная стирка, без слива, интенсивно*		
Моющие средства	Средство для стирки деликатных тканей		

*Опции *Интенсивно* и *Аква плюс* можно подключить в меню *Установки/Уровень пользователя*.

Обзор программ

Шерсть 		от холодной до 40°C	максимум 2,5 кг
Текстильные изделия	Изделия из шерсти или шерсти с добавками, пригодные для стирки		
Указание	Скорость отжима: максимум 1200 об/мин		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Средство для стирки шерсти		
Накрахмал.		от холодной до 40°C	максимум 3,5 кг
Рекомендация	Белье (скатерти, салфетки, спецодежда) должно быть свежeweыстиранным, но без обработки ополаскивателем.		
Опции	Без слива		
Средство накрахмаливания	Жидкий или порошковый крахмал		
Отжим		максимум 6,5 кг	
Текстильные изделия	Текстильные изделия, которые должны быть только отжаты		
Рекомендация	Учитывайте скорость отжима		
Доп. полоскание		максимум 6,5 кг	
Текстильные изделия	Текстильные изделия, которые нужно только прополоскать и отжать.		
Рекомендация	Учитывайте скорость отжима		
Слив			
	Для слива моющего раствора		
Мини		от холодной до 40°C	максимум 3,5 кг
Текстильные изделия	Небольшая партия слабозагрязненных текстильных изделий, которые можно стирать в программе <i>Цветное белье</i> .		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Универсальные моющие средства, средства для стирки цветных тканей		

Шёлк 		от холодной до 30°C	максимум 2,5 кг
Текстиль-ные изделия	Шелк и любые изделия, предназначенные для ручной стирки и не содержащие шерсть		
Рекоменда-ция	Тонкие колготки и бюстгалтеры стирайте в бельеовом мешке.		
Указание	Скорость отжима: максимум 600 об/мин		
Опции	Без слива, аква плюс*		
Моющие средства	Средство для стирки деликатных тканей		
Сорочки		от холодной до 60°C	максимум 2,5 кг
Изделия	Рубашки и блузки		
Рекоменда-ция	– Воротнички и манжеты подвергайте предварительной об-работке в зависимости от степени загрязнения. – Рубашки и блузы из шелка стирайте в программе <i>Шелк</i>.		
Указание	Скорость отжима: максимум 800 об/мин		
Опции	Остан. накрахм., без слива		
Моющие средства	Универсальные моющие средства, средства для стирки цветных тканей		
Интенсивная стирка		От 40°C до 60°C	максимум 6,5 кг
Текстиль-ные изделия	Сильно загрязненные текстильные изделия из хлопка, льна или смесовых тканей		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Универсальные моющие средства или средства для стирки цветных тканей		

*Опции *Интенсивно* и *Аква плюс* можно подключить в меню *Установки/Уровень пользователя*.

Указание для контрольных институтов: стандартная программа в соответствии с EN 60456

Для стирки с использованием стандартной программы в соответствии с EN 60456 следует выбрать программу *Интенсивная стирка*. В установках *Вода основной стирки* и *Вода полоскания* следует выбрать опцию *холодная*.

Обзор программ

Верхн. одежда		от холодной до 40°C	максимум 3,0 кг
Текстильные изделия	Куртки, брюки из тканей с микроволокнами, например, Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® и т. д.		
Рекомендация	– У курток необходимо застегнуть молнии. – Не используйте кондиционеры для белья.		
Указание	Скорость отжима: максимум 900 об/мин		
Опции	Остан. накрахм., без слива		
Моющие средства	Средство для стирки деликатных тканей		
Пропитывание		От 30°C до 40°C	максимум 3,0 кг
Текстильные изделия	Для дополнительной обработки тканей из микроволокон, лыжных костюмов, тонкого, плотного хлопка (поплина) или скатертей, если необходимо, чтобы изделия обладали грязе- и водоотталкивающими свойствами.		
Рекомендация	– Изделия должны быть свежeweстиранными и отжатыми или высушенными и рассортированными по цвету. – Для получения оптимального эффекта необходима заключительная термическая обработка. Это обеспечивается сушкой в сушильной машине или глажением.		
Указание	Скорость отжима: максимум 1000 об/мин		
Опции	Остан. накрахм., без слива		
Средства для пропитки	– Необходимо использовать только средства для пропитки с пометкой "подходит для изделий с водонепроницаемой пленкой", поскольку такие средства основаны на соединениях фтора. Не допускается применение парафиносодержащих средств. – Заполняйте средством пропитки ячейку & fillen.		
Махровое бел.		От 40°C до 95°C	максимум 6,5 кг
Текстильные изделия	Полотенца и банные халаты из махровой ткани		
Рекомендация	При стирке темных текстильных изделий используйте моющее средство для цветных тканей.		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Универсальные моющие средства		

Бытовая

Тёмные вещи		от холодной до 40°C	максимум 3,5 кг
Текстильные изделия	Темное белье из хлопка или меланжевой ткани		
Рекомендация	Стирать изделия, вывернув их наизнанку.		
Указание	Скорость отжима: максимум 1000 об/мин		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Жидкое моющее средство для цветных тканей		
Джинсы		от холодной до 40°C	максимум 3,5 кг
Рекомендация	– Изделия из джинсового материала стирайте вывернутыми наизнанку. – При первой стирке джинсовая одежда часто линяет, поэтому темные и светлые изделия стирайте отдельно.		
Указание	Скорость отжима: максимум 1000 об/мин		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Жидкое моющее средство для цветных тканей		

Обзор программ

Спорт

Одежда для спортзала		От 30°C до 40°C	максимум 3,0 кг
Текстильные изделия	Одежда для спорта и фитнеса, например, майки и брюки из синтетических или смесовых тканей		
Указание	Скорость отжима: максимум 800 об/мин		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Средство для стирки деликатных тканей		
Уличная спорт. одежда		От 30°C до 60°C	максимум 3,0 кг
Текстильные изделия	Спортивная одежда из синтетических или смесовых тканей, а также мембранные изделия, которые нужно одновременно пропитать.		
Рекомендация	Задать подходящее средство для пропитки в отсек для кондиционера.		
Указание	Скорость отжима: максимум 1000 об/мин		
Опции	Предварительная стирка, остан. накрахм., без слива, интенсивно*		
Моющие средства	Универсальные моющие средства или средства для стирки цветных тканей		

*Опции *Интенсивно* и *Аква плюс* можно подключить в меню *Установки/Уровень пользователя*.

Гостиница

Кухонное белье		От 60°C до 95°C	максимум 6,5 кг
Текстильные изделия		Кухонное белье из хлопка и льна, например, куртки и брюки поваров, полотенца для посуды, салфетки для протирания.	
Рекомендация		При наличии присохших загрязнений выбрать функцию <i>Предварительная стирка</i> . Добавьте средство для предварительной стирки с содержанием энзимов.	
Указание		Грубые загрязнения удаляются с помощью предварительного полоскания.	
Опции		Предварительная стирка, без слива	
Моющие средства		Универсальные моющие средства	
Стол. бельё		От 30°C до 60°C	максимум 3,5 кг
Текстильные изделия		Скатерти и салфетки из хлопка, льна или меланжевой ткани.	
Рекомендация		При наличии присохших загрязнений выбрать функцию <i>Предварительная стирка</i> . Добавьте средство для предварительной стирки с содержанием энзимов.	
Указание		– Благодаря замачиванию удаляются пятна (фаза действия энзимов) – Скорость отжима: максимум 1000 об/мин	
Опции		Предварительная стирка, без слива, остан. накрахм., интенсивно*, аква плюс*	
Моющие средства		Универсальные моющие средства	

*Опции *Интенсивно* и *Аква плюс* можно подключить в меню *Установки/Уровень пользователя*.

Обзор программ

Гардины от холодной до 40°C максимум 3,0 кг	
Текстильные изделия	Гардины, пригодные для машинной стирки.
Рекомендация	Для легко мнущихся гардин не выбирайте отжим.
Указание	– Благодаря предварительному полосканию удаляется пыль. – Скорость отжима: максимум 600 об/мин
Опции	Предварительная стирка, без слива
Моющие средства	Средство для стирки гардин, универсальное средство или средство для стирки цветных тканей в виде порошка
Постельное бельё От 60°C до 95°C максимум 6,5 кг	
Текстильные изделия	Постельное бельё из хлопка или меланжевой ткани
Рекомендация	Для стирки цветных текстильных изделий используйте средство для стирки цветного белья.
Опции	Без слива
Моющие средства	Универсальные моющие средства или средства для стирки цветных тканей

*Опции *Интенсивно* и *Аква плюс* можно подключить в меню *Установки/Уровень пользователя*.

Подушки		От 40°C до 95°C	2 подушки (40 x 80 см) или 1 подушка (80 x 80 см)
Изделия	Подушки с наполнением из пера, пуха или синтетики.		
Указание	До проветривания отжимается после увлажнения		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Жидкое моющее средство		

Дезинфекция

Терм.дез. 15мин		85°C	максимум 6,5 кг
Текстиль-ные изде-лия	Текстильные изделия из хлопка или меланжевой ткани		
Указание	– Термическая дезинфекция – После стирки следует фаза дезинфекции при 85°C с вре-менем выдержки 15 минут. – Установка <i>Без отжима</i> не возможна.		
Опции	Предварительная стирка		
Моющие средства	подходящие специальные моющие средства (универсальные моющие средства с отбеливанием)		
Т.-х. дез. 10мин		70°C	максимум 6,5 кг
Т.-х. дез. 20мин		60°C	
Т.-х. дез. 30мин		40°C	
Текстиль-ные изде-лия	Текстильные изделия из хлопка или меланжевой ткани		
Указание	– Программа термо-химической дезинфекции с разными тем-пературами и временами выдержки. – Установка <i>Без отжима</i> не возможна.		
Опции	Предварительная стирка		
Моющие средства	Специальные моющие средства (моющее и дезинфицирующее средство - учитывать местные задания по дезинфекции)		

Обзор программ

Гигиена

Гигиена	без загрузки белья
Если при последнем выполнении программы применялась температура ниже 55°C или была выбрана программа <i>Отжим</i> , то на дисплее появляется слово <i>Гигиена</i> : "Запустить программу с температурой минимум 60°C или программу гигиены".	
Выбрать программу Гигиена:	
– не загружать белье, задать немного моющего средства в ячейку  , запустить программу или	
– выбрать программу стирки с температурой от 60°C.	
При несоблюдении указаний любая программа выполняется в обычном порядке, затем слово <i>Гигиена</i> снова появляется на дисплее.	

Sluice*

Sluice деликат.	65°C	максимум 4,0 кг
Sluice	75°C	
Текстильные изделия	Сильнозагрязненное белье из хлопка, льна или смесовых тканей, например, пеленки.	
Указание	– Благодаря двукратному предварительному полосканию удаляются грубые загрязнения. – Скорость отжима: только 1400 об/мин – Установка <i>Без отжима</i> не возможна. – (Программы Sluice соответствуют директиве HSG(95)18)	
Моющие средства	Универсальные моющие средства	
MRSA +	40°C	максимум 4,0 кг
Текстильные изделия	Текстильные изделия из синтетических тканей, меланжевой ткани или обработанного хлопка.	
Указание	– Заполните дезинфицирующим средством MRSA ячейку  . – Скорость отжима: только 1000 об/мин – Установка <i>Без отжима</i> не возможна. – (MRSA+ соответствует английскому стандарту.)	
Моющие средства	Универсальные моющие средства	

* Имеется только у приборов со сливным клапаном

Пекарня/Гастрономия

Мучные загрязнения		От 40°C до 95°C	максимум 6,5 кг
Мучные загрязнения+		От 40°C до 95°C	
Текстильные изделия	Рабочие халаты, куртки, шапки, простыни для накрывания и тряпки из хлопка или меланжевой ткани		
Рекомендация	– Использовать моющие средства с энзимами. – При сильном загрязнении выбирайте программу <i>Мучн. загрязнения +</i>.		
Указание	Грубые загрязнения удаляются с помощью предварительного полоскания.		
Опции	Предварительная стирка, без слива		
Моющие средства	Универсальные моющие средства		
Жировые загрязнения		От 40°C до 80°C	максимум 6,5 кг
Жировые загрязнения+		От 40°C до 95°C	
Текстильные изделия	Рабочие халаты, куртки, шапки, тряпки из хлопка или меланжевой ткани		
Рекомендация	– Использовать моющие средства с энзимами. – При сильном загрязнении выбирайте программу <i>Жир. загрязнения +</i> и используйте специальное жидкое моющее средство.		
Указание	Грубые загрязнения удаляются с помощью предварительного полоскания.		
Опции	Предварительная стирка, без слива		
Моющие средства	Универсальные моющие средства		
Рабочая одежда		От 40°C до 80°C	максимум 6,5 кг
Рабочая одежда+		От 60°C до 95°C	
Текстильные изделия	Сильно загрязненные рабочие куртки, брюки, жакеты из хлопка или смесовых тканей		
Рекомендация	– Используйте средства для предварительной стирки с энзимами. – При сильных загрязнениях выбирать <i>Рабочая одежда+</i> и применять специальное жидкое моющее средство.		
Опции	Предварительная стирка, без слива		
Моющие средства	Универсальные моющие средства		

Обзор программ

Салон красоты

Полотенца	40°C	максимум 5,5 кг
Полотенца+	От 40°C до 80°C	
Текстильные изделия	Слегка загрязненные полотенца из хлопка	
Рекомендация	– При стирке темных текстильных изделий используйте моющее средство для цветных тканей. – При сильных загрязнениях выбирать <i>Полотенца+</i> .	
Опции	Без слива	
Моющие средства	Универсальные моющие средства	
Накидки	30°C	максимум 2,0 кг
Текстильные изделия	Слегка загрязненные шторы из синтетического волокна	
Указание	Скорость отжима: максимум 600 об/мин	
Опции	Без слива	
Моющие средства	Средство для стирки деликатных тканей	

Химчистка

WetCare деликатная		25°C	максимум 4,0 кг
Текстильные изделия	Верхняя одежда, которую нельзя стирать, например, форма, костюмы, на этикетке по уходу у которых имеется символ 		
Указание	– После стирки следует обработка в отделочной ванне. – Для пропитки применять жидкое средство отделки, средство задавать через ячейку для кондиционера для белья. – Скорость отжима: максимум 1100 об/мин		
Опции	Без слива		
Моющие средства	жидкое специальное моющее средство		
WetCare шелк		30°C	максимум 3,0 кг
Текстильные изделия	Текстильные изделия, чувствительные к сминанию, или изделия из шелка		
Указание	– После стирки следует обработка в отделочной ванне. – Для пропитки применять жидкое средство отделки, средство задавать через ячейку для кондиционера для белья. – Скорость отжима: максимум 600 об/мин		
Опции	Без слива		
Моющие средства	Специальное моющее средство		
WetCare интенсивная		От 30°C до 40°C	максимум 4,0 кг
Текстильные изделия	Сильно загрязненная верхняя одежда, которую нельзя стирать.		
Указание	– После стирки следует обработка в отделочной ванне. – Для пропитки применять жидкое средство отделки, средство задавать через ячейку для кондиционера для белья. – Скорость отжима: максимум 1100 об/мин		
Опции	Предварительная стирка, без слива		
Моющие средства	Специальное моющее средство		

Обзор программ

Спецпрограммы

Вы можете самостоятельно составить 5 специальных программ и оставить их под выбранными названиями. Занесите эти программы в таблицу.

Пример:
EXTRA+
– Предварительная стирка интенсивная
– Основная стирка интенсивная 95 °C
– Полоскание 1
– Полоскание 2
– Полоскание 3
– Отжим 1400 об/мин
– Пропитка

Загрузка: максимум 6,5 кг

(1)
–
–
–
–
–
–
–
–
(2)
–
–
–
–
–
–
–
–

(3)
–
–
–
–
–
–
–
(4)
–
–
–
–
–
–
–
–
(5)
–
–
–
–
–
–
–
–

Указание

5 спецпрограмм предварительно запрограммированы на заводе: см. главу "Меню Установки/Уровень пользователя".

Управление реле для внешнего дозирования

Стиральная машина оснащена сопряжением для подключения к внешним системам дозирования моющих средств. Внешние дозирующие насосы управляются с помощью реле, размещенных в стиральной машине. Дозировочные емкости должны быть заполнены в указанной последовательности соответствующими моющими средствами и добавками. **Нельзя** использовать моющие и дополнительные средства, содержащие хлор или кислоты.

	Предварительная стирка	Основная стирка Начало блока	Основная стирка Темп. достигнута	Оснащение
Базовые программы				
Белое белье	R 2	R 2	-	-
Цветное белье	R 2	R 2	-	-
Универсальная	R 2	R 2	-	-
Тонкое бельё	R 1	R 1	-	-
Шерсть		R 1	-	-
Мини		R 2	-	-
Шёлк	-	R 1	-	-
Сорочки	-	R 2	-	-
Интенсивная стирка	-	R 2	-	-
Верхн. одежда	-	R 2	-	-
Пропитывание	-	-	-	R 4
Махровое бел.	-	R 2	-	-
Бытовая				
Тёмные вещи	-	R 2	-	-
Джинсы	-	R 2	-	-
R 1 = Реле 1 = специальное средство R 2 = Реле 2 = моющее средство R 3 = Реле 3 = отбеливающее средство/дезинфицирующее средство R 4 = Реле 4 = средство для пропитки R 5 = реле 5 = WetCare средство R 6 = Реле 6 = отделочное средство				

Управление реле для внешнего дозирования

	Предварительная стирка	Основная стирка Начало блока	Основная стирка Темп. достигнута	Оснащение
Спорт				
Одежда для спортзала	-	R 2	-	-
Уличная спорт. одежда	R 2	R 2	-	R 4
Гостиница				
Кухонное белье	R 2	R 2	-	-
Стол. бельё	R 2	R 2	-	-
Гардины	R 1	R 1	-	-
Постельное бельё	-	R 2	-	-
Подушки	-	R 2	-	-
Дезинфекция				
Терм.dez. 15мин	R 2	R 2	-	-
Т.-х. дез. 20мин	R 2	R 2	R 3	-
Гигиена				
Гигиена	-	R 2	-	-
Sluice*				
Sluice sensitiv/Sluice	-	R 2	R 3	-
MRSA +	-	R 2	R 3	-
R 1 = Реле 1 = специальное средство R 2 = Реле 2 = моющее средство R 3 = Реле 3 = отбеливающее средство/дезинфицирующее средство R 4 = Реле 4 = средство для пропитки R 5 = реле 5 = WetCare средство R 6 = Реле 6 = отделочное средство				

* Имеется только у приборов со сливным клапаном

Управление реле для внешнего дозирования

	Предварительная стирка	Основная стирка Начало блока	Основная стирка Темп. достигнута	Оснащение
Пекарня/Гастрономия				
Мучные загрязнения	R 2	R 2	-	-
Мучные загрязнения+	R 2	R 2	-	-
Жировые загрязнения	R 1 + R 2	R 1 + R 2	-	-
Жировые загрязнения+	R 1 + R 2	R 1 + R 2	-	-
Рабочая одежда	R 1 + R 2	R 1 + R 2	-	-
Рабочая одежда+	R 1 + R 2	R 1 + R 2	-	-
Салон красоты				
Полотенца	-	R 2	-	-
Полотенца+	-	R 2	-	-
Накидки	-	R 2	-	-
Химчистка				
WetCare деликатная	-	R 5	-	R 6
WetCare шелк	-	R 5	-	R 6
WetCare интенсивная	R 5	R 5	-	R 6
R 1 = Реле 1 = специальное средство R 2 = Реле 2 = моющее средство R 3 = Реле 3 = отбеливающее средство/дезинфицирующее средство R 4 = Реле 4 = средство для пропитки R 5 = реле 5 = WetCare средство R 6 = Реле 6 = отделочное средство				

Установки для изменения стандартных параметров

С помощью установок Вы можете настроить электронику при изменении Ваших требований к работе стиральной машины.

В зависимости от того, как запрограммирована машина, меню *Установки/Уровень пользователя* с помощью кода можно заблокировать от нежелательного доступа (кроме пункта меню *Язык* 

– код не требуется

видны некоторые установки, которые могут быть изменены всеми пользователями (*Меню Установки* 

– код требуется

все установки могут быть изменены после введения кода (*Меню Установки / Уровень пользователя*).

При необходимости обратитесь в сервисную службу Miele.

Указание при первичном запуске

Выполните первичный запуск, как описано в начале этой инструкции.

Меню Установки

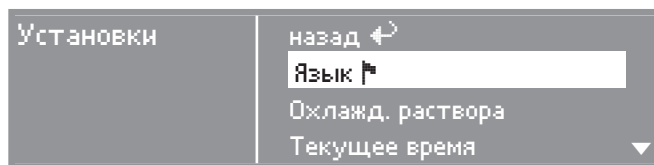
Вход в меню Установки

Если доступ к меню Установки разрешен (код не требуется), то лишь ограниченный выбор из установок предоставляется для изменений.

1	Цветное белье	60°C	Список программ...
2	Деликатная	40°C	Установки  ...
3	Тонкое бельё	40°C	
4	Шерсть 	30°C	15:00

- Выберите в начальном меню *Установки*  и подтвердите выбор с помощью мультифункционального селектора.

Выбор Установки



- Выберите изменяемую установку и подтвердите выбор.

Если в подменю в течение примерно 15 секунд не выполняется выбор какого-либо пункта, то индикация возвращается в меню *Установки*.

Язык

Измененная установка языка действительна только для текущей программы стирки. По ее окончании индикация на дисплее переходит на язык, установленный в меню *Установки/Уровень пользователя*.

Выход из меню Установки

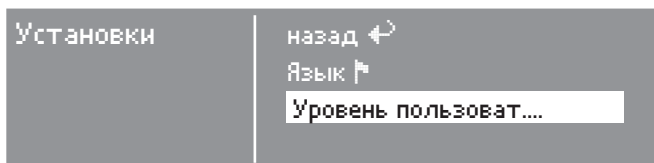
Выберите *назад* и подтвердите выбор. Индикация дисплея изменится на индикацию начального меню .

Меню Установки / Уровень пользователя

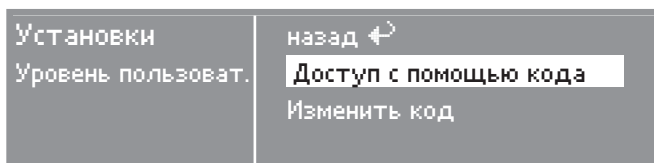
Вход в меню Установки / Уровень пользователя

Меню *Установки* можно заблокировать от нежелательного доступа (кроме пункта меню *Язык*). С помощью кода в него можно войти на уровне пользователя.

Выбор Установок



- Выберите *Уровень пользоват.* и подтвердите выбор.



- Выберите *Доступ с помощью кода* и подтвердите выбор.

Ввод кода

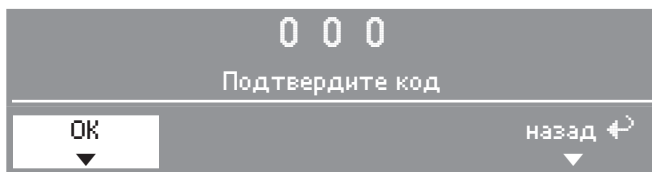
Введите код **0 0 0** (заводская настройка). При трехкратном вводе неправильного кода на 1 час включается блокировка!



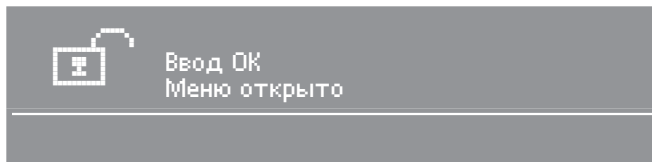
- Поворачивайте мультифункциональный селектор пока не появится первая цифра кода. Подтвердите ввод цифры. После этого Вы можете ввести вторую цифру.
- Повторите процесс, пока не будут введены все три цифры.

Меню Установки / Уровень пользователя

Подтверждение кода



- Подтвердите введенный код.



Теперь Вы находитесь на уровне пользователя.

Если Вы хотите защитить установки от нежелательного доступа, Вы должны изменить код (см. *Установки Уровень пользователя*).

Язык 🚩

Текстовые сообщения могут выводиться на дисплей на различных языках.

С помощью подменю *Язык* 🚩 Вы можете изменить язык текстовых сообщений.

- Выберите нужный язык и подтвердите выбор.

Знак флажка за словом *Язык* будет служить Вам ориентиром, если Вы установите язык, который не понимаете.

Если в течение примерно 15 секунд после установки нового языка не производилось никаких других действий по вводу, то индикация на дисплее переходит назад на язык, установленный ранее.

Выход из меню Установки

Выберите *назад* и подтвердите выбор. Индикация дисплея изменится на индикацию начального меню .

Др. порядок языков

Вы можете установить, в какой последовательности будут появляться на дисплее первые 4 языка, если Вы выбрали опцию *международный* или *международный - 4 языка* в установке *Языковое меню*.

Охлажд. раствора

Для охлаждения моющего раствора в конце основной стирки в барабан дополнительно заливается вода.

Охлаждение выполняется при выборе температуры стирки свыше 70°C.

Функция охлаждения моющего раствора должна быть активирована:

- если сточные трубы в здании не выдерживают температуры жидкости 95°C (DIN 1986).

Охлаждение раствора в заводской настройке машины включено.

Меню Установки / Уровень пользователя

Текущее время

Вы можете решить, будет ли текущее время показано в 24-часовом или 12-часовом формате или этой индикации не будет совсем. Кроме того, здесь можно установить текущее время.

Если выбрана опция отсутствия индикации текущего времени, то задержка старта будет показана таймером только в 24-часовом формате.

Выбор формата индикации времени

- Выберите нужный формат индикации времени и подтвердите выбор.

Индикация на дисплее переключается на меню установки текущего времени.

Установка текущего времени

- Выберите поворотом мультифункционального селектора значение текущего часа и подтвердите его. Теперь Вы можете ввести минуты. После еще одного подтверждения введенное время будет сохранено.

Уровень пользоват.

Вы можете изменить код для доступа на уровень пользователя.

- Введите старый код.
- Введите новый код.

После подтверждения нового кода Вы попадаете в начало меню *Установки*.

Контрастность / Яркость

Контрастность и яркость изображения на дисплее может быть установлена на одном из десяти уровней.

Контрастность и яркость изменяются сразу же при выборе другого уровня настройки.

- Подтвердите выбор с помощью мультифункционального селектора.

Режим ожидания

При включенном режиме ожидания дисплей гаснет через 10 минут, а кнопка *Старт* начинает медленно мигать в целях экономии электроэнергии.

При нажатии multifunctional селектора или программируемой кнопки дисплей снова включается.

Вы можете выбрать одну из 3 опций:

включен

Режим ожидания включается:

- если после включения машины не производится выбор программы.
- после запуска программы.
- после окончания программы.

не при выполнении программы (заводская настройка)

Режим ожидания включается:

- если после включения машины не производится выбор программы.

выключен

Дисплей всегда остается включенным.

Память

Если к программе стирки добавляется опция или меняется заданная температура или скорость отжима, то машина запоминает эти установки при запуске программы.

При новом выборе программы стирки с помощью меню *Выбор программы* стиральная машина отображает на дисплее сохраненные компоненты программы.

Функция памяти при выборе персональных программ с помощью программируемых кнопок не активизируется.

В заводской настройке машин функция памяти выключена.

Ед. измер. темпер.

Вы можете решить, будет ли температура указываться в градусах Цельсия °C или в градусах Фаренгейта °F.

В заводской настройке машин выбрано °C.

Меню Установки / Уровень пользователя

Спецпрограммы

Вы можете самостоятельно составить 5 специальных программ и сохранить их в качестве собственных программ стирки под выбранными названиями.

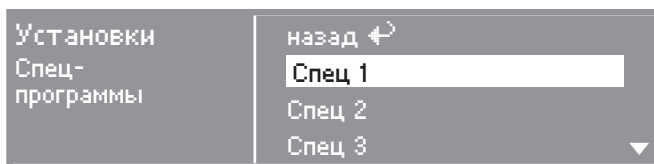
Спецпрограммы на заводе запрограммированы с основными установками.

- Температура стирки: холодная
- Скорость отжима: без отжима
- Блок стирки: основная стирка короткая
- Опции не доступны для выбора
- Внешнее дозирование не возможно

На следующих страницах описываются процедуры сохранения и индивидуального составления программ.

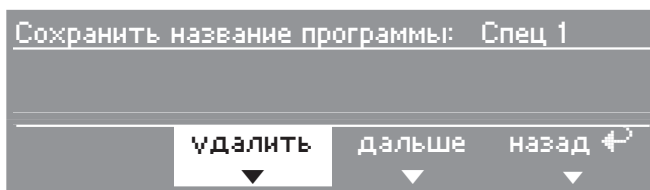
Настройка спецпрограмм

Спецпрограммы должны быть предварительно активированы в пункте *Целевые группы* меню установок.



- Выберите пункты *Спец 1*, *2*, *3*, *4* или *5*.

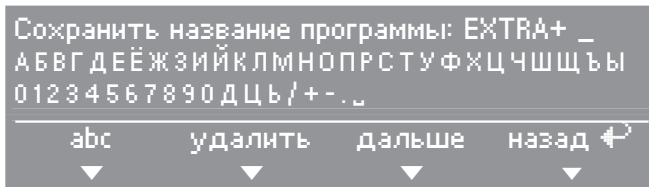
1. Сохранение названия программы



- Подтвердите выбор *удалить*, чтобы изменить название программы.

Меню Установки / Уровень пользователя

- Подтверждайте выбор пункта *удалить* до тех пор, пока не будут стерты все удаляемые символы.



- Поверните мультифункциональный селектор так, чтобы курсор оказался в ряду символов.
- С помощью мультифункционального селектора друг за другом выберите и подтвердите буквы или символы, чтобы получилось название программы.

Вы можете ввести максимум 7 символов.

ABC/abc

писать со строчной или прописной буква (программируемая кнопка 1)

удалить

удаляет введенный последним символ (программируемая кнопка 2)

дальше

Ввод текста завершен (программируемая кнопка 3)
Переход к индивидуальному составлению программ (см. ниже)

назад

возврат на более высокий уровень (программируемая кнопка 4)

2. Индивидуальное составление программ

Определите свойства программы, для которых Вы изменяете основные установки.

Занесите название Вашей спецпрограммы и ее основные установки в таблицу "Спецпрограммы" в главе "Обзор программ".

EXTRA+	назад ↩
	Температура
	Число оборотов
	Блок стирки

Температура

- Температуру можно выбирать с шагом 5° от холодной до 95°C.

Число оборотов

- Скорость отжима можно выбирать с шагом 100 от без отжима до 1400 об/мин.

Блок стирки

- Можно выбрать один или несколько блоков стирки.
- Для сохранения спецпрограммы выберите пункт "Подтверждение выбора" в конце списка.
- Выберите *назад*. Программа появляется в меню *Список программ*.

Персон. программы

Вы можете сконфигурировать 12 программ из основного меню программ для варианта управления *кнопки WS-KW + Logo* (только в сочетании с установкой *Управление* Опция *кнопки WS-KW + Logo*).

Выбрать программы можно из всех имеющихся в приборе программ. Первые три программы этого списка будут распределены на программируемые кнопки 1-3.

Пример для изменения программы списка:

- Выберите установку *Персональные программы* и подтвердите выбор.
- Выберите программу из списка.
- Измените один или несколько компонентов (название программы, температура, скорость отжима, предварительная стирка).
- Затем нажмите программируемую кнопку *Сохранение*.

Программа заново сохранена в списке.

Логотип

Вы можете выбрать, будет ли появляться на дисплее логотип "Miele Professional" или Ваш собственный логотип. (Только в сочетании с установкой опции управления *кнопки WS-KW + Logo*).

При заводской настройке появляется логотип "Miele Professional".

Вход в язык. меню

Вы можете выбрать, будет ли появляться перед начальным меню и после завершения программы стирки дополнительное меню приветствия, которое напечатает Вам о выборе языка.

Вы можете выбрать одну из 3 опций:

национальный

дополнительный экран приветствия не появляется (заводская настройка).

международный

меню приветствия появляется; сначала необходимо будет выбрать язык индикации. Возможен выбор из всех языков. Обратите внимание на установку *Порядок языков*.

международный 4 языка

меню приветствия появляется; сначала необходимо будет выбрать язык индикации. Возможен выбор из четырех языков. Обратите внимание на установку *Порядок языков*.

Меню Установки / Уровень пользователя

Интенс. Аква плюс

Вы можете выбрать, будут ли опции *Интенсивно* и *Аква плюс* показаны в меню Опции.

В заводской настройке прибора эта опция выключена (отменена).

Аква плюс

С помощью установки "Аква плюс" Вы можете настроить опцию *Аква плюс*.

Вы можете выбрать одну из 3 опций:

Аква плюс

Повышение уровня воды при стирке и полоскании в программах *Белое белье*, *Цветное белье*, *Деликатная*, *Шелк* и *Столовое белье* (заводская настройка).

дополнительное полоскание

В программах *Белое белье*, *Цветное белье*, *Деликатная* будет проводиться дополнительное полоскание.

Аква+ и доп. полоск.

Повышение уровня воды при стирке и полоскании в программах *Белое белье*, *Цветное белье*, *Деликатная*, *Шелк* и *Столовое белье* и дополнительное полоскание в программах *Белое белье*, *Цветное белье* и *Деликатная*.

Сохранение

Вы можете выбрать, должна ли опция Сохранение появляться в основном меню. Функция сохранения необходима, например, для того, чтобы изменять сохраненные на программируемых кнопках персональные программы.

В заводской настройке эта опция выключена.

Авт. контр. загруз.

Стиральная машина оснащена автоматикой контроля загрузки. При этом уровне воды и продолжительности выполнения для некоторых программ настраиваются в зависимости от величины загрузки. При отключенной автоматике контроля загрузки процесс выполнения программ всегда проходит, как при полной загрузке.

В заводской настройке эта опция включена.

Вода предв. стирки

Вы можете выбрать вид воды для предварительной стирки. Залив горячей воды допускается только для температуры стирки выше 30°C.

Эта установка определяется при первичном запуске машины.

Вода осн. стирки

Вы можете выбрать вид воды для основной стирки. Залив горячей воды допускается только для температуры стирки выше 30°C.

Эта установка определяется при первичном запуске машины.

При выборе опции *Техническая вода* прибор должен быть оснащён соответствующим образом.

Вода полоскания

Вы можете выбрать вид воды для последнего полоскания. Залив горячей воды допускается только для температуры стирки выше 50°C.

В заводской настройке для вида воды выбрана опция *холодная*.

При выборе опции *Техническая вода* прибор должен быть оснащён соответствующим образом.

Низкий напор воды

При сохраняющемся длительном времени низком напоре воды (ниже 100 кПа) можно активировать эту установку, чтобы обеспечить бесперебойную подачу воды.

В заводской настройке выбрана опция *нет*.

Сенсор наличия

Вы можете активировать функцию *Сенсор наличия* внешних емкостей дозаторов для жидких моющих средств, в результате чего при опустошении емкостей на дисплее стиральной машины появляется сообщение.

Если емкость дозатора опустела, то перед запуском программы или во время выполнения программы появляется:

Меню Установки / Уровень пользователя

Уровень БЦ

В программах *Белое белье* и *Цветное белье* можно увеличить уровень воды для основной стирки.

В заводской настройке выбрана опция Параметры блока (уровень воды будет регулироваться в соответствии с запрограммированными на заводе параметрами программы).

Темп. пред. стир.БЦ

В программах *Белое белье* и *Цветное белье* можно выбрать температуру для предварительной стирки.

В заводской настройке выбрана опция Параметры блока (температура будет регулироваться в соответствии с запрограммированными на заводе параметрами программы).

Уровень Универс.

В программе *Универсальная* можно повысить уровень воды для основной стирки.

В заводской настройке выбрана опция Параметры блока (уровень воды будет регулироваться в соответствии с запрограммированными на заводе параметрами программы).

Время предвар. БЦ

В программах *Белое белье* и *Цветное белье* можно увеличить продолжительность предварительной стирки.

В заводской настройке выбрана опция Параметры блока (продолжительность стирки будет регулироваться в соответствии с запрограммированными на заводе параметрами программы).

Время стирки БЦ

В программах *Белое белье* и *Цветное белье* можно увеличить продолжительность основной стирки.

В заводской настройке выбрана опция Параметры блока (продолжительность стирки будет регулироваться в соответствии с запрограммированными на заводе параметрами программы).

Время стир. Универ.

В программе *Универсальная* можно увеличить продолжительность основной стирки.

В заводской настройке выбрана опция Параметры блока (продолжительность стирки будет регулироваться в соответствии с запрограммированными на заводе параметрами программы).

Количество прогр.

Установка *Количество прогр.* у этой модели прибора видна на дисплее, однако не имеет никакого влияния.

Целевые группы

Вы можете расширить возможности выбора программ благодаря активизации программ для целевых групп.

Выбранные программы для целевых групп добавляются к основным программам. Остальная информация приводится в главе "Обзор программ".

- Бытовая
- Спорт
- Гостиница
- Дезинфекция
- Гигиена
- Sluice*
- Пекарня/Гастрономия
- Салон красоты
- Химчистка
- Спецпрограммы

В заключение выберите пункт *Подтвердить выбор* и подтвердите выбор.

* Имеется только у приборов со сливным клапаном

Меню Установки / Уровень пользователя

Пред. стир.

В программах *Белое белье*, *Цветное белье* и *Универсальная* Вы можете выбрать, будет ли предварительная стирка подключена постоянно или она может быть выбрана через меню *Опции*.

В заводской настройке опция *Выбор из меню* активизирована.

Полоскания БЦ

В программах *Белое белье* и *Цветное белье* можно изменить число циклов полоскания.

- 2 цикла полоскания (заводская настройка)
- 3 цикла полоскания
- 4 цикла полоскания
- 5 циклов полосканий

Полоскания Универс.

В программе *Универсальная* можно изменить число циклов полоскания.

- 2 цикла полоскания (заводская настройка)
- 3 цикла полоскания
- 4 цикла полоскания

Предв. полос. БЦ

В программах *Белое белье* и *Цветное белье* можно включить цикл предварительного полоскания белья.

В заводской настройке эта опция включена.

Пред. полос. Универс.

В программе *Универсальная* можно активировать цикл предварительного полоскания белья.

В заводской настройке эта опция включена.

Защита от смин.

Функция защиты от сминания снижает образование складок после окончания программы. Барабан может вращаться до 30 минут после окончания программы.

В заводской настройке эта функция включена.

Отжим бесплатный

Если подключен кассовый аппарат, то можно разблокировать программу *Отжим* (бесплатно).

В заводской настройке эта опция включена.

Блокировка кассы

Если подключен кассовый аппарат, то стиральную машину можно заблокировать сразу после запуска программы или через три минуты после запуска.

Вы можете выбрать одну из 4 опций:
сразу

Стиральная машина будет заблокирована сразу.

после 3 мин

Блокировка стиральной машины включается через 3 минуты (заводской настройка).

сразу, с прерыванием

Стиральная машина будет заблокирована сразу. Если затем в течение 4 секунд будет нажата кнопка *Старт*, то на дисплее появится индикация *Прерывание*. Прерывание выполнения программы возможно в течение трех минут.

после 3 мин, с прерыванием

Стиральная машина будет заблокирована через 3 минуты. Если затем в течение 4 секунд будет нажата кнопка *Старт*, то на дисплее появится индикация *Прерывание*. Прерывание выполнения программы возможно в течение трех минут.

Демо-режим

Выставочный вариант служит продавцам для демонстрационных целей в выставочных залах.

При включении опции *включено* прибором, в зависимости от того, как он запрограммирован, можно управлять, но запуск программы не возможен.

Без мыла

Если имеется внешняя система дозирования, то она не приводится в действие при выборе опции *Без мыла*. Вы можете выбрать, будет ли опция *Без мыла* показана в меню *Опции*.

В заводской настройке эта опция включена.

Снижение температ.

На большой высоте (свыше 3000 м) температуру моющего раствора при стирке белого белья можно будет снизить на 5°C, чтобы избежать его преждевременного закипания.

В заводской настройке функция Снижение температ. выключена.

Меню Установки / Уровень пользователя

Управление

Вы можете изменить "Варианты управления" стиральной машины.

Осторожно: при выборе варианта "только кнопки WS-KW" или "кнопки WS-KW + Logo" после выхода из меню *Установки/Уровень пользователя* пункт *Установки* предлагаться больше не будет! Следовательно нельзя будет больше войти в меню *Уровень пользователя*. В этом случае Вам нужно будет обратиться в сервисную службу, если Вы захотите изменить другие установки.

D-с кнопками быстрого выбора
(заводская настройка).

D-без кнопок быстрого выбора

Ограниченный выбор программ, управление возможно только с помощью multifunctionального селектора.

Только кнопки WS-KW

Будут предлагаться только 4 предустановленных (персональных) программы, которые не могут быть изменены пользователем.

- Настройте сначала эти 4 персональных программы, прежде чем активировать этот вариант управления. См. главу "Сохранение программы в качестве персональной".

Кнопки WS-KW + Logo

Специальный вариант управления для пользователей прачечной.

Конфигурация программ стирки для основного меню программ при выборе опции *Кнопки WS-KW + Logo* осуществляется в сочетании с установкой *Персональные программы*. Вы можете подставить свой собственный логотип. Обратите внимание на установку *Logo*.

Отсрочка старта

С помощью таймера Вы можете выбрать момент времени для завершения программы (см. главу *Таймер*).

Вы можете решить, включите ли Вы для этой функции опцию *активная* или *неактивная*.

При установке *неактивная* (заводская установка) при нажатии кнопки *Таймер* на дисплее появляется только продолжительность выполнения программы, предполагаемое время окончания программы и текущее время.

Выход из меню Установки

- Выберите пункт *назад* и подтвердите выбор. Дисплей переключается на индикацию начального меню.

Установки, которые изменяются только при первичном запуске машины.

При желании провести изменения после обратитесь в сервисную службу Miele.

Кассовый аппарат

Кассовый аппарат должен быть подключен.

– Кассовый аппарат отсутствует

– Работа с программами

Работа происходит с кассовым аппаратом: пользователь покупает программу.

– Работа по времени

Работа происходит с кассовым аппаратом: пользователь покупает программу, управляемую по времени.

– RS 232

В работе с деньгами инициализирован последовательный интерфейс RS 232.
(Модуль RS 232 должен иметься в наличии).

– IK6

В работе с деньгами инициализирован последовательный интерфейс RS 232 для IK6.
(IK6 и модуль RS 232 должны иметься в наличии).

Код ур. пользоват.

Меню *Установки/Уровень пользователя* заблокировано кодом от нежелательного доступа (кроме пункта меню Язык .

– код не требуется

Доступны для изменения только некоторые установки (временная установка языка, текущее время, контрастность, яркость, режим ожидания, память и единица измерения температуры).

Эти установки могут изменять все пользователи.

– код требуется

Для изменения установок нужно ввести код. Все установки можно изменять.

Эта опция выбирается при желании, чтобы пользователь мог изменять установки только при знании кода.



Производитель:

Миле & Ци. КГ, Карл-Миле-штрассе, 29, 33332 Гютерсло, Германия
Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Deutschland

Изготовлено на заводе:

Миле & Ци. КГ, 78391, Юничев, Чехия
Miele & Cie. KG, 78391 Uniiov, Tschechien

Импортёры:

ООО Миле СНГ
Российская Федерация и
страны СНГ
125167 Москва,
Ленинградский проспект, 39а
Телефон: (495) 745 8990
8 800 200 2900
Телефакс: (495) 745 8984

ООО "Миле"
ул. Жилянская 48, 50А
01033 Киев, Украина
Телефон: + 38 (044) 496 0300
Телефакс: + 38 (044) 494 2285

Internet: www.miele.ua
E-mail: info@miele.ua

Internet: www.miele.ru
www.miele-shop.com
E-mail: info@miele.ru

ТОО Миле
Казахстан
050059, г. Алматы
Проспект Аль-Фараби, 13
Тел. (727) 311 11 41
8-800-080-53-33
Факс (727) 311 10 42